

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

YETMİŞÜÇÜNCÜ SÛRE-İ CELİLE

el-MÜZZEMİL SÛRE-İ CELİLESİ

Mekkî(; Mekke-i Mükerreme döneminde inmiş)dir.
20 âyet-i kerîmedir. Ancak bazı rivayetlere göre; 10,
11 ve 20. âyet-i kerîmeler Medenî'dir.

O Rahman ve O Rahim olan Allah'ın ismiyle!

- 1- **Ey o**(, kendisine ilk vahiy geldiğinde dehşete kapılarak) **elbisesine bürünen** (Rasûlüm)!
- 2- **Geceyi** (teheccüd namazında) **kiyamla geçir; ancak pek azını** (uyu)!
- 3- **Yarisını** (kiyamla geçir), **ya da ondan biraz eksilt** (de üçte birini namazda geçir)!
- 4- **Yahut onun** (yarisının) **üzerine artış yap**(arak üçte ikisini ibadetle geçir)!
Kur'ân'ı da(, dinleyenin, harflerini sayacağı şekilde) **tam bir tertil ile yavaş yavaş, açık açık oku!**
- 5- **Muhakkak ki Biz yakında senin üzerine**(, emir ve yasakları mükelleflere) **pek ağır** (gelen) / (herkesin kolayca anlayabileceği şekilde basit ve hafif olmayan) **çok ağırlık sahibi** / bir söz bırakacağız.
- 6- **Şüphesiz ki gece** (yatağını terk edip, teheccüd için) **kiyamda bulunan kişi / gece kalkışı / gerçekten de o**, (kalple dilin) **uyum(u) bakımından daha güçlü**, (el ayak çekildiği sessiz bir saate denk geldiği için, gündüze göre) **okuma yönünden de daha doğrudur!**
- 7- **Gerçekten senin için gündüzleyin pek uzun** (süren ve sürekli İbadetine mâni olan) **birçok meşgale vardır.** (O halde gecelerini Rabbinin ibadetine ayır!)!
- 8- (Namaz kılarak, Kur'ân okuyarak, ilmî müzâkerelerde bulunarak ve tesbîh, tehlîl gibi zikirlerle) **Rabbinin adını zikret**(meye devam et)!
Bir de (ilgi ve alâkalarını Rabbinden gayri her şeyden) **tam anlamıyla keserek sadece O'na ayrıl!**
- 9- **Doğunun ve batının Rabbi ki, O'ndan başka hiçbir ilâh yoktur! öyleyse sen**

O'nu (her işinde Kendisine itimat edilecek) bir vekil edin!

10- Onların (Benim ve senin hakkında) söylemekte oldukları (uygunsuz) şeylere karşı sabırlı ol ve (her yaptıklarına karşılık vermeye kalkışmadan, idareli bir şekilde) onları güzel bir terk edişle bırak! (Böylece sen zaman ve zemine göre hareket et, gücün yetmediği yerde kalbinle yapacağın muhalefette yetin.)

11- Beni o nimet (ve geniş imkân) sahipleri olan yalanlayıcılarla birlikte bırak ve onlara (Bedir gününe kadar) pek az (bir süre daha) mühlet ver!
(Zira seninle alay eden o Kureyş müşriklerine o zaman Ben kâfi geleceğim.)

12- Çünkü muhakkak Bizim katımızda (kâfirlere azap etmek için) pek ağır zincirler ve şiddetle tutuşturulmuş büyük bir ateş vardır!

13- Bir de (ateş dikenleri ve zakkum ağacı gibi) boğaza takılan (ve ne mideye inen ne de dışarı çıkan) kötü bir yiyecek ve çok acı veren görülmemiş bir tür azap vardır.

14- O günde ki, yer ve dağlar şiddetlice sarsılacak ve o (sertlikte ve yükseklikte örnek olan) dağlar akıcı / pek yumuşak / dağılan / bir kum yığını olacaktır.

15- (Ey âhir zaman ümmeti!) Şüphesiz ki Biz, Firavun'a değerli bir elçi gönderdiğimiz gibi, size de üzerinizde şahit olan çok büyük bir Rasûl gönderdik.

16- Ama Firavun o elçiye isyan etti de. Biz onu (akıbeti vahim olan) pek ağır bir yakalayışla yakalayiverdik!

17- (Ey insanlar!) Eğer (dünyada) kâfir olursanız, çocukları ak saçlı ihtiyarlar yapacak (kadar) müthiş bir gün(ün azap ve felâketin)den nasıl korunabileceksiniz?

18- Gök (bile), o gün(ün dehşeti) ile yarılıcıdır! O (Allâh-u Sübhânehû)nun vaadi dâima yapılmış (bitmiş) bir şey (gibi kesin) olmuştur.

19- Gerçekten işte bu(nca tehdit ihtiva eden âyetler) büyük bir hatırlatmadır / öğüttür / ! Artık (hidâyet bulmak) isteyen (iman ve taat ile) Rabbine doğru bir yol ediniz!

20- Şüphesiz senin Rabbin bilmektedir ki; muhakkak sen (emrolunduğun üzere hareket ederek, bazen) gecenin üçte ikisinden daha az bir zamanı, (bazen) yarısını ve (bazen) üçte birini (teheccüd namazı için) kıyamda bulunuyorsun, seninle birlikte olan kimselerden bir topluluk da (böylece yapmaktadır)! Zaten geceyi ve gündüzü ancak Allah takdir etmektedir(, dolayısıyla onların saatlerinin miktarını gerçek manada ancak Allah bilir! Böylece kimin ne yaptığını, gece saatlerinin ne kadarını ibadetle, ne kadarını uykuyla geçirdiğini de hakkıyla bilen ancak O'dur)! (Ey ayakları şişinceye kadar teheccüd kılan kullar!) O (Allâh-u Te'âlâ), sizin bu (şekilde gecenin kıyâmı)na asla güç yetiremeyeceğinizi bilmiştir de, bu sebeple tevbenizi (peşinen) kabul et(mek suretiyle gecenin kıyamının farzietini sizden nesh et)miştir. Artık (namazlarda) Kurandan kolay(ınız)a geleni okuyun! O (Allâh-u Te'âlâ) bilmiştir ki; muhakkak içinizden (teheccüd kılamayacak

derecede) **hastalar olacaktır; diğerk birtakım kimseler de Allah'ın fazlından** (rızk veya ilim) **aramakta oldukları halde yer(yüzün)de sefere çıkacaklardır; başka birkısımları da Allah yolunda** (kâfirlerle) **savaşacaklardır** (ve gündüzün yorgunluğuyla gece sabahlara kadar ibadet yapma gücü bulamayacaklardır)! **O halde** (namazlarda) **o** (Kur'â)ndan **kolay(ınız)a geleni okuyun, o** (farz) **namaz(lar)ı hakkıyla kılın, zekâtı verin,** (sadece Bizim rızamızı hedefleyerek, gönül hoşluğuyla dînî hizmetlere yardımcı olmak suretiyle veya borç isteyene faizsiz para vererek) **güzel bir ödünçle de Allah'a borç verin!** (Salih amel ve ibadetler gibi) **hayır(lar)dan kendi nefisleriniz için** (önceden âhirete yollayarak) **ne öne sürerseniz, Allah katında onu** (dünya metaından) **daha iyi ve sevap bakımından daha büyük olanın ta kendisi olarak bulacaksınız!** (Bir beşer olarak günahıtan ve noksandan arınmış kalamayacağınıza göre, tüm hallerinizde) **Allah'tan bağışlanma isteyin! Çünkü muhakkak Allah,** (tevbe edenlerin günahlarını çokça bağışlayan bir) **Ğafûr'dur,** (kullarına çokça acıyan bir) **Rahimdir.** (Bu yüzden zayıf kullarına zor hükümler yüklememiştir.)

KUR'ÂN I MECÎD
VE
TEFSİRLİ
MEÂL-İ ÂLİSÎ

Mahmud Ustaosmanođlu